

النشرة الإخبارية



المديرة : فاليري كاريديانا
المدرء المساعدین : یون تشین /هناء ضناوي
مدير العمليات والرعاية: تيم براون
هاتف 93091181

الموقع الإلكتروني: www.dallasps.vic.edu.au
البريد الإلكتروني: dallas.brooks.cps@education.vic.gov.au

الرؤية: "لكي يتعلم طلابنا القراءة والكتابة والحساب والإبداع والأمان والسعادة"

العدد الخامس للفصل الدراسي الثالث 2024

عمود المديره

كان طلاب مدرسة دالاس بروكس الابتدائية المجتمعية لديهم فصل دراسي حافل ومثير للغاية. فقد شاركوا في مجموعة واسعة من الفعاليات المدرسية، بما في ذلك السباحة ورحلات المعسكرات واستعراض أسبوع الكتاب ويوم الرياضيات الاولمبي العائلي وسباق الألوان. نود أن نتقدم بخالص الشكر لعوائلنا والى مجتمعنا على مشاركتهم الرائعة في فعاليات مدرستنا. لقد أظهرتم اهتمامًا وقيمة في تنمية قدرات الطلاب في الترفيه والتعليم والرعاية



ارتداء القبعات في الفصل الدراسي الرابع

نود ان نذكركم بأن جميع الطلاب سيحتاجون إلى ارتداء القبعات أثناء وقت اللعب في الخارج خلال الفصل الدراسي الرابع. نحن بحاجة إلى حماية بشرتنا من حروق الشمس والأشعة فوق البنفسجية الضارة. يعد ارتداء القبعة طريقة سهلة للبقاء آمنًا والاستمتاع بأشعة الشمس مع البقاء منتعشًا ومحميًا بنفس الوقت

معايير سلامة الأطفال /

تلتزم مدرستنا بضمان سلامة ورفاهية جميع الأطفال والشباب، والتي ستكون المحور الأساسي لاهتمامنا وعند اتخاذ القرارات نحن ملتزمون بتهيئة بيئة آمنة للأطفال لكي يشعر الأطفال بالأمان، ونستمع اليهم في كل الاوقات ، وتؤخذ بالاعتبار وجهات نظرهم في اتخاذ القرارات التي تؤثر على حياتهم. نحن نولي اهتمامًا للأطفال من السكان الأصليين والأطفال من خلفيات ثقافية و/أو لغوية متنوعة، وندعم سلامة ورفاهية الأطفال الذين لديهم احتياجات تعليمية إضافية

يرجى زياره الموقع الإلكتروني لمزيد من المعلومات حول معايير سلامة الأطفال الموجوده امامكم.
<https://ccyp.vic.gov.au/child-safe-standards/the-11-child-safe-standards/>

مثاره ثقه فخر احترام

DATES TO REMEMBER

الجمعة 20 تشرين الاول 20/9 هو آخر يوم دراسي لهذا الفصل الدراسي الثالث ينتهي الدوام في الساعة 2:30 مساءً.

الاثنين 7 تشرين الاول بدايه للفصل الدراسي الرابع

الثلاثاء 3 / الجمعة 6 /الثلاثاء 10 / الجمعة 13 تشرين الاول - مواعيد دروس السباحة للصفوف من 3 إلى 6

التسجيل الجديد

نرحب بالتسجيلات الجديدة في مدرستنا والتي تبدأ من المرحلة التمهيديه إلى المرحلة السادسة. يرجى مراجعة موظفي المكتب للحصول على تفاصيل التسجيل.. او بدلاً من ذلك انقر على الرابط الموجود امامكم في اللغة الانكليزية

[enrolment form](#)

استلام طفلك.

يجب على جميع الآباء الحضور إلى المكتب الاداري قبل الدخول الى المدرسه عند رغبتك في اصطحاب طفلك في جميع الأوقات وإذا احتاج طفلك إلى المغادرة وترك المدرسه مبكراً، فيجب عليك تسجيل الخروج في المكتب الامامي للمدرسه. وكذلك يجب على جميع الطلاب الذين يصلون متأخرين الحضور إلى المكتب الأمامي للحصول على تصريح بالتأخير.

محل بيع الاطعمه (الكاتنين)

الكاتنين المدرسي(محل بيع الاطعمه) مفتوح ايام الثلاثاء والخميس. يجب تسليم الطلبات عبر الانترنت قبل الساعه 8:30 صباحا



التطور التعليمي للمرحلة التمهيديه

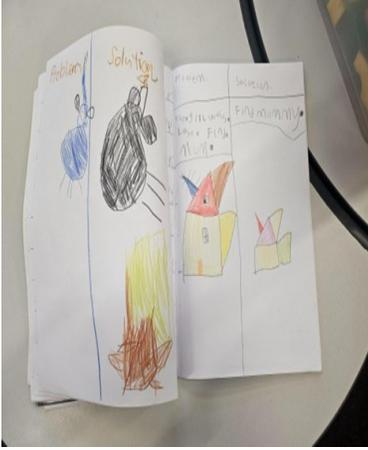


في مادة الحساب، كان طلاب المرحلة التمهيديه يقومون بمراجعة عمليات الجمع والطرح وكذلك الأشكال الهندسيه المختلفه. كان الطلاب يقومون بحل مسائل السيناريوهات المختلفه مثال على ذلك:

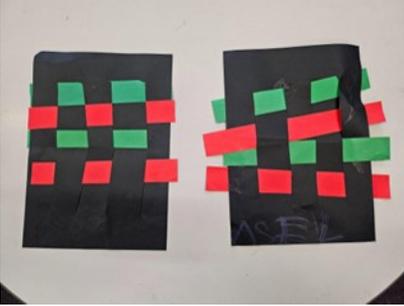
لدى سارة 7 تفاحات. أعطت 4 منها لأصدقائها. كم عدد التفاحات المتبقية لدى سارة؟

كان الطلاب يقومون بتصوير وتطبيق الحل في مثل هكذا مسائل باستخدام مجموعة متنوعة من الأدوات مثل العدادات البلاستيكيه والدببة ومكعبات اليونيفكس

كجزء من مراجعه المواضيع وبالاخص مراجعه الأشكال، كان الطلاب يبنون أشياء مثل الروبوتات والأبطال الخارقين باستخدام الأشكال التي صنعوها بأنفسهم



لقد عمل الطلاب على توسيع قدراتهم في القراءة والكتابة من خلال قراءة مجموعة متنوعة من الكتب لمؤلف واحد لكل أسبوع. هذا الأسبوع، ركز طلاب صف السيد جونسون على المؤلفه والرسامة أليسون ليستر، حيث قرأوا كتبًا مثل "كلايف يأكل التماسيح". لقد وجدوا المشاكل والحلول في كل كتاب، وغالبًا ما قاموا بتلخيص القصة إلى جزأين لسهوله في الفهم



في درس الاستفسار تعلمنا عن كوانزا، وهو احتفال سنوي بالثقافة الأمريكية الأفريقية في أمريكا. وتعلموا عن الكينارا (الشموع السبعة)، ونجوزو سابا (المبادئ السبعة لكوانزا)، وكيكومي تشا أوموجا (كأس الوحدة)، والمكيكا (الحصيرة التي يوضع عليها كل شيء). استخدم الطلاب مهاراتهم في النسيج لصنع مكيكا خاصة بهم بألوان كوانزا

Pupil of the week: طلاب الاسبوع

FA: Fatima Vhora and Suliman Al Boudi

FB: Muhammad Merhi and Kadejah Mashali

FC: Asel Erbasi and Simo Carpenter

التطور التعليمي للمرحلة الاولى والثانية

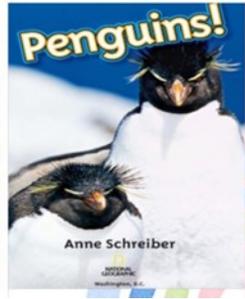


في درس الاستفسار عمل الطلاب نموذجًا مجسمًا بخصوص الماضي والحاضر. استخدم الطلاب صناديق الأضدية والمواد والأشياء الموجودة في الصف لعمل المجسم والذي يعبر عن ما قد تبدو عليه الحياة في الماضي وكيف تبدو الآن. لقد تم تشجيع الطلاب اثناء عملية اتخاذ القرار عند إنشاء مثل هكذا مشاريع

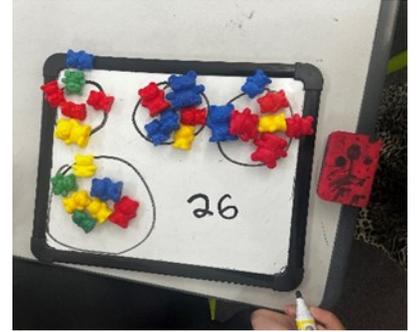


في الكتابة، أتيحت للطلاب فرصة تقديم كتاباتهم لغرض المقارنة بما كانت عليه حالة المدارس آنذاك وما هي عليها الان. أتيحت للطلاب فرصة قراءة أعمالهم لأقرانهم، ثم حصلوا على بعض الملاحظات. تم تشجيع الطلاب على التحدث بوضوح والحفاظ على مواصلة النظر الى الجميع عند التحدث والوقوف بشكل مستقيم عند العرض

- What is this section mainly about?
- How does this part help us understand the topic better?
- How is the book organised to help you find information?
- How does the heading help you find the text?
- What does the heading do to help the reader?
- What do you already know about this topic?
- What is something new that you learned?
- How does picture/diagram give us more information?



في القراءة، يتعلم الطلاب على كيفية وملاحظة تنظيم المؤلفين للنصوص الغير الخيالية. ناقش الطلاب الموضوع الرئيسي ولاحظوا كيفية تجميع المعلومات المتشابهة معًا (تحت العناوين الرئيسية). كما أتيحت للطلاب الفرصة لمعرفة الفرق ما بين العناوين الرئيسية والعناوين الفرعية داخل النص الغير الخيالي



في مادة الرياضيات، يبدأ الطلاب بتعلم كيفية تطبيق عملية القسمة وبالتساوي من خلال عمل مجموعات متساوية من الارقام. باستخدام مواد مثل يونيفيكس والعدادات البلاستيكية الملونه لتمثيل المجاميع المتساوية

2pupil of the week: طلاب الاسبوع

1A Nashwa Mohamed Mirshad & Noah Rabah

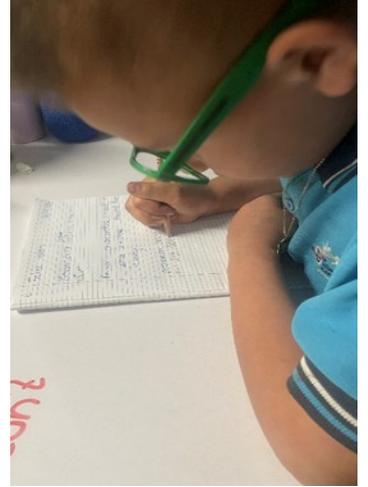
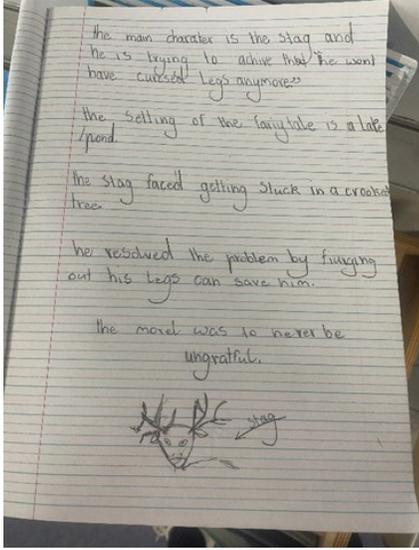
1B Judie El Jassem and Subin Subedi

1/2C Issa Ghazi and Fatimah Abdulkadir

2D Mirza Yildiz and Ava Stewart

2E Affain Patore and Aliyah Laz

التطور التعليمي للمرحلة الثالثة والرابعة



في الكتابة، قام الطلاب بكتابه القصص و الحكايات الخرافية والتي تحتوي على مجموعة متنوعة من الأخلاق والدروس

في القراءة، يتعلم الطلاب عن فهم وايصال الرسالة التي يريد المؤلف ارسالها من خلال كتاباته وكذلك تمكنوا من الاجابه على جميع الاسئلة المختلفة حول قصص الخرافات



استمتع الطلاب بقضاء وقت ممتع في متحف ملبورن حيث تعلموا عن صفات الشعب الأصلي والاول واستكشفوا كذلك المعارض المختلفة التي يحتويها المتحف



تذكير للجميع:

يتم اعطاء جميع كتب القراءة والواجبات المدرسيه يوم الجمعه ويجب ارجاعها في يوم الاثنين

2pupils of the week: طلاب الاسبوع

3/4A – Myah Obeid and John Whyte

3/4B – Ahmet Sahin and Redwan Alsayed

3/4C- Yacoub Berjawi and Joumana Merhi

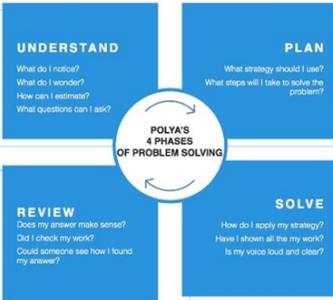
3/4D – Zoubieda El Haouli and Nasouh Kalo

3/4E – Mohammed El Rifai and Zeinab Kahla

التطور التعليمي للمرحلة الخامسة والسادسة



في الكتابة هذا الأسبوع، كنا نتناول موضوع "النص التاريخي". ركز الطلاب على النصوص الواقعية وتعمقوا أكثر في فهم التاريخ الأسترالي. أتاحت الفرصة للطلاب لاستكشاف التاريخ الأسترالي وبناء فهم حقيقي لما يبدو عليه. درس الطلاب قواعد النص التاريخي وخططوا لقصصهم والتي تتضمن توجهات واحداث مختلفه وحلول للمشاكل. إنهم يهدفون إلى نشر مقالهم النهائي الأسبوع المقبل ونحن نتطلع إلى رؤية ما سيقدمونه.



لقد كان الطلاب يعملون على حل المسائل الرياضيه المكتوبة. وقد أتاحت لهم الفرصة لبناء معرفتهم بخصوص العمليات الحسابيه المختلفه وكيفية ارتباطها جميعًا. لقد قمنا بربط هذه الحصه الدراسي ب "

Bump it up walls جداريه التفاعل والانجاز

. وهذا يسمح للطلاب بالسيطرة على تعلمهم ومعرفة ما يحتاجون إلى القيام به بوضوح لإحراز تقدم. وقد تم تصميم هذا من قبل المعلمين من خلال الخطط المدروسه واستخدام المخططات المعتمده ، والتي تدعم وتساعد الطلاب على الفهم. كما قام الطلاب بالتعرف على انواع الزوايا والإحداثيات.

Pupil of the week: طلاب الاسبوع

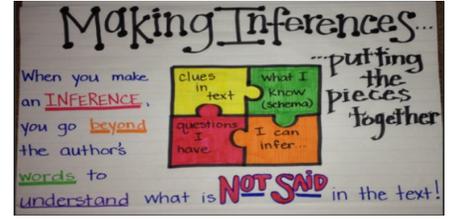
5A: Hassan & Mariam

6A: Aaliyah & Mina

5B: Hana & Mariam

6B: Trina & Ali A

5C: Khodar & Mariya



في القراءة، كنا ندرس ونحلل بعمق النصوص القرائيه وكذلك هدف المؤلف من النص . كان الطلاب يقرؤون قصصًا حقيقية وكانوا يبحثون عن أدلة في النص لمساعدتهم على فهم ما لم يُذكر في النص والقراءة بين السطور. هذه مهارة أساسية في القراءة تعمل على تحسين قدرات ومهارات الطلاب يومًا بعد يوم. نشجع وبقوه أن يقرأ الطلاب في المنزل كل يوم . كلما قرأوا أكثر، كلما عرفوا أكثر، وكما هو الحال مع أي شيء، فإن الممارسة تحرز تقدمًا



في درس الاستفسار تمتع الطلاب باوقات ممتعه للغاية حيث يعمل جميع الطلاب الآن على مشاريعهم وما يرغبون بعمله وعلى شكل مجموعات صغيرة. وهذا يسمح للطلاب بالتعاون والعمل على . وكان موضوع درسنا هو حول ما كانت عليه استاليا سابقا والتقدم السريع التي حصل. وكل ما يخص هيكله بلدنا من خلال النظر إلى الوراء في تاريخنا واتخاذ القرارات بشأن أستراليا المستقبلية التي نرغب برؤيتها. كان الطلاب يبنون معرفتهم حول كيفية تطور أستراليا بمرور الوقت وتأثيرات المستويات الثلاثة للحكومة. نحن متحمسون للغاية لرؤية ما سيحققه الطلاب لعرض اعمالهم بهذا الخصوص في نهاية الفصل الدراسي.

عرض الاستدامة والاستمرارية

آخر المستجدات من مهرجان أنتاركتيكا الأسترالي

تم عرض "مستعمرة البطريق" لطلابنا إلى جانب أعمال من مدارس مختلفه من جميع أنحاء أستراليا في مهرجان أنتاركتيكا الأسترالي في تسمانيا في أواخر شهر اب . لقد قام المهرجان متفضلا بمشاركه بعض الصور المذهلة للمعرض معنا وأعادته أعمال البطريق الفنية معنا إلى المدرسة. سنجد قريبًا مكانًا مناسبًا لعرض هذه القطع الرائعة، والتي تعكس اهتمام الطلاب وفضولهم بشأن القضايا البيئية.



العرض الفني

من الممتع أن نرى طلابنا من الصفوف الثالث والرابع والخامس والسادس المبدعين يستمتعون بورشة العمل التي اقيمت مع المدرسة الأسترالية للفنون المسرحية! شارك الطلاب في الرقص والغناء والإيقاع الجسدي. شكرًا للسيدة تشين ومعلمي الصف لمساعدتهم في تنظيم مثل هكذا ورشات عمل



روضه الابفيلك ودالاس للاطفال

روضه دالاس

تذكيرات بخصوص نهايه الفصل الدراسي الثالث

احتفالات الخاصه بيوم تعدد الثقافات: الخميس 9/ 12

زياره طبيب الاسنان المجموعه الحمراء يوم الاثنين 16/ 9

المجموعه الزرقاء والخضراء الخميس 9/9 19 زيارة طبيب الأسنان

نهاية الفصل الدراسي: الجمعة 20 ايلول

أطفالنا مشغولون باختتام الفصل الدراسي الثالث وتعلم كذلك كل ما يتعلق بفصل الربيع وكذلك الثقافة واستكشاف كتابهم المفضل في الوقت الحالي هو (حساء الومبات). يتجول الأطفال للعثور على المكونات اللازمة لصنع الحساء وإعادة كتابه القصة هنا في الروضه نتمنى لكم قضاء عطلة مريحة وممتعة وأن نتذكر ان الفصل الدراسي القادم سوف يحتاج اطفالنا الى القبعات للعب في الاجواء الخارجيه



روضه أبفيلد

احتفل أطفال روضة ألابفيلد بعيد الأب/ مع مجتمع المركز(الهب) من خلال اقامه حفل شواء. حضرها العديد من العوائل واستمتعوا بتناول النقانق (الصوصج) اللذيذة مع أطفالهم، وأحضر بعض الأشخاص فراش النزهة الخاص بهم للجلوس مع أطفالهم لتناول الطعام. كما نظم المركز أيضًا حضور بعض أعضاء فريق ايسندون لكرة القدم وقاموا بصب بعض من المعدات الرياضيه للعب كان الأطفال متحمسين للغاية وكان يومًا ناجحًا بشكل عام



كان يوم الجمعة الموافق 30 آب هو آخر يوم لتوديع اليساندرا حيث ستبدأ بإجازة الأمومة. وعملوا لها السيدات في المركز وجبة إفطار مفاجئة صغيرة لشكرها على كل ما فعلته لمجتمعنا. نتمنى لها كل التوفيق ولا نستطيع الانتظار لعودتها مع الطفل الجديد.



أسبوع الصحة للمرأة

في يوم الثلاثاء 3 ايلول، كان لدينا محاضره علميه حول التوعيه بخصوص امراض سرطان عنق الرحم و سرطان الصدر قامت بتقديمها من قبل الدكتورة زكية سيد حضر الجلسه العديد من السيدات وتم تقديم وجبه افطار خفيفه . الدكتورة زكية هي واحده من المشاركات في مركز مجتمعنا. كنا سعداء جدًا بقدومها وتقديمها المعلومات للسيدات



حفل شواء بمناسبة عيد الأب
الاثنين 9 سبتمبر

كان الطقس رائعًا لإقامة حفل شواء لأطفال الروضة وعوائلهم . لقد أعدنا أنشطة متنوعه من قبل نادي إيسيندون لكرة القدم للعوائل والأطفال وأفراد المجتمع والأطفال دون سن المدرسة.



NEST برنامج التدريب على مهارات وتعليم التغذية الصحيه يقدم هذا البرنامج وصفات الأكل الصحي والطهي بطرق سهله وبأسعار معقولة في اجواء ممتعة وودية. ويستمر البرنامج من 14 آب إلى 18 ايلول. برنامجنا مدته ستة أسابيع

لمزيد من المعلومات ، يرجى الاتصال بمنسقة المركز فاطمه خضر .
هاتف: 9309-1181 موبايل: 0419475047

مثابره ثقه فخر احترام

الجدول الزمني لانشطة المركز المجتمعي (الهب)



03 9309 1181 - 0419 475 047

Address: 26-36 King St, Dallas (via Werribee St entrance)

Dallas Community Hub Timetable



الاحد والخميس



الجدول الزمني لمركز دالاس الاجتماعي للفصل الدراسي الثالث 2024

دروس تعلم اللغة الانجليزية مع رعاية الاطفال
احصل على شهادة المستوى الثاني في اللغة الانجليزية
تعطي بطاقتك اثناء الدروس 9:30am- 12:30pm



كل يوم

الانطلاق الصباحي

8:30 am – 8:50 am



الاثنين

دوره من الدروس للحصول على شهادة
مساعدة معلم من النوع الثالث



9:00 am – 3:30 pm

الثلاثاء

المساعدات الاجتماعية

1:00 pm – 2:00 pm

لحصولك على المساعدة في اي شيء ترغب اليه ما عليك ان
تتصل بنا وتحصل على موعد لمقابلته الطلاب المساعدين في
المركز او مع مديرة المركز لتقديم الدعم



القهوة والتحدث 2:45

يمكنك قضاء وقت معنا اذا كنت تعاني من اوقات صعبة من خلال
تناول القهوة معنا

الاربعاء

9:00 am – 10:00 am

برنامج المساعدات الغذائية
يرجى التسجيل للحصول على المواد المتوفرة
تعد المطبخ المدرسي



دروس تعلم وتفسير القران

9:30 am – 11 am

الجمعة الاجتماعية

11:00 am – 1pm

ويشمل الحياة والطبخ انظم اليها لكسب مهارات جديدة



الصباحة واليستهة

11.45 am – 12.15 pm

ويعتبر جزء من النادي الاجتماعي



الخميس
مجموعه دالاس للالعاب
9:30 am – 11:30 am



مكتبة الالعاب

11:30 am – 12:30 pm



مجموعه الالعاب متعددة الثقافات
1:00 pm – 3:00 pm



الجمعة

10:00 am – 12:00 pm

مجموعه الالعاب الخاصة للاطفال
الذين يعانون من التأخر في
التميز او مرض التوحد او اي
اضطرابات في سلوكياتهم



مكتبة الالعاب

11 30:am 12:30pm



مجموعه دالاس للالعاب
12:30 pm -2:30pm

What else would like to see here?

Visit us for a chat or send us a message 0419 475 047

0419 475 047 | Email: Alessandra.MarquesdeOliveiraMartins@education.vic.gov.au
03 9309 1181 | Email: Cemaliye.Ulusoy@education.vic.gov.au
03 9309 1181 | Email: Saja.Redha@education.vic.gov.au

ENROL NOW

AT DALLAS OR UPFIELD KINDERGARTENS FOR 2025!



TO ENROL:
Call the
primary school
on 9309 1181
or the NSEYC
on 9306 1662

**Located at Dallas Brooks Community
Primary School, King St, Dallas**

- FREE KINDERGARTEN!
- 3 and 4 year old sessional programs
- 3 x 5-hour sessions per week (15 hours)
- High quality learning
- Smooth transition to school
- Newly upgraded facility and playground



Enrolment information in community languages

Information in Arabic

!مفت کنڈرگارٹن 2025 کے لیے ابھی رجسٹر ہوں
◦ تقع مراكز الروضة في المدارس
◦ برنامج مدته 15 ساعة للأطفال بعمر 3 و4 سنوات
◦ تعليم عالي الجودة
◦ الانتقال السلس إلى المدرسة
◦ نرحب بجميع الأطفال والعائلات
للحصول على المزيد من المعلومات، اتصلوا على الرقم
9306 1662 أو أرسلوا بريدا إلكترونيا إلى
office@nseyc.org.au

Information in Urdu

اگے لیے مفت کنڈرگارٹن میں ابھی اندراج کریں 2025
◦ اسکول سائٹس پر واقع
اور 4 سال کے بچوں کے لیے 15 گھنٹے کا سیشن 3
◦ پروگرام
◦ اعلیٰ معیار کی تعلیم
◦ اسکول میں ہموار منتقلی
◦ تمام بچوں اور خاندانوں کا خیر مقدم ہے۔
مزید معلومات کے لیے 9306 1662 پر فون کریں یا
پر ای میل کریں office@nseyc.org.au

Information in Turkish

2025 için ÜCRETSİZ anaokuluna (kindergarten) şimdi kaydolun!

- Okul kampüslerinde bulunur
- 3 ve 4 yaşındakiler için 15 saatlik oturumlu program
- Yüksek nitelikli öğrenim
- Okula kolay geçiş
- Tüm çocuk ve aileleri bekliyoruz.

Daha fazla bilgi için 9306 1662 numaralı telefonu arayın veya office@nseyc.org.au adresine e-posta gönderin

Information in Punjabi

2025 ਲਈ ਬਾਲਵਾੜੀ (ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ) ਵਿੱਚ ਹੁਣ ਦਾਖਲਾ ਲਵੋ!

- ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ
- 3 ਅਤੇ 4 ਸਾਲ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸੈਸ਼ਨ ਦਾ 15-ਘੰਟੇ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ
- ਉੱਚ ਗੁਣਵੱਤਾ ਵਾਲੀ ਸਿੱਖਿਆ
- ਸਕੂਲ ਵੱਲ ਨੂੰ ਨਿਰਵਿਘਨ ਤਬਦੀਲੀ
- ਸਾਰੇ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ।

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ 9306 1662 ਉੱਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ
office@nseyc.org.au ਨੂੰ ਈਮੇਲ ਕਰੋ

Contact the Northern Schools Early Years Cluster



Email us at
office@nseyc.org.au
Phone 9306 1662 or visit us
online at
www.nseyc.org.au or
www.facebook.com/nseyc

